

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,994

Il-Gimgha, 21 ta' Mejju, 1982
Friday, 21st May, 1982

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 218

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Atti li ġejjin huma ippubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. III ta' l-1982 imsejjah l-Att ta' l-1982 li jemenda l-Ordinanza dwar it-Tharis mill-Mard.

Att Nru. IV ta' l-1982 imsejjah l-Att ta' l-1982 li jemenda l-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti.

Att Nru. V ta' l-1982 imsejjah l-Att ta' l-1982 li jemenda l-Att dwar it-Taxxa tal-Mewt u tad-Donazzjoni.

Il-21 ta' Mejju, 1982

Nru. 219

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblkata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-21 ta' Mejju, 1982
(File No. L. 249/81I)

DIKJARAZZJONI

TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

GOVERNMENT NOTICES

No. 218

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. III of 1982 entitled the Prevention of Disease (Amendment) Act, 1982.

Act No. IV of 1982 entitled the Duty on Documents (Amendment) Act, 1982.

Act No. V of 1982 entitled the Death and Donation Duty (Amendment) Act, 1982.

21st May, 1982

No. 219

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

21st May, 1982

DECLARATION

BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fin-Naxxar:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 8,296 metru kwadru, li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina, mil-Lvant u mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Gvern.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 14 366 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana, min-Nofs in-Nhar u mil-Lvant ma' proprjetà tal-Gvern.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 3,237 metru kwadru, li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Carlo Mifsud, mill-Majjistral u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern.

4. Biċċa art tal-kejl ta' 2,995 metru kwadru, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Fenech, mill-Majjistral u mill-Grigal ma' proprjetà tal-Gvern.

5. Biċċa art tal-kejl ta' 5,747 metru kwadru, li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tal-Gvern, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Albert Sammut u min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Fenech.

6. Biċċa art tal-kejl ta' 4,492 metru kwadru, li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Albert Sammut, min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Salvatore Mifsud u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern.

7. Biċċa art tal-kejl ta' 4,047 metru kwadru, li tmiss mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Albert Sammut, min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina u mill-Punent ma' proprjetà tal-Gvern.

8. Biċċa art tal-kejl ta' 34 682 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Salvatore Mifsud, mill-Punent ma' proprjetà tal-Gvern u mil-Lvant ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina.

9. Biċċa art tal-kejl ta' 17 986 metru kwadru, li tmiss mix-Xlokk ma' sqaq pubbliku, mit-Tramuntana u mill-Majjistral ma' proprjetà tal-Gvern.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 37/82, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

Is-17 ta' Mejju, 1982

Description of the Land

The following land at Naxxar:

1. A plot of land of the area of 8,296 square metres, bounded on the West by property of the Cathedral Chapter of Mdina, on the East and South-East by Government property.

2. A plot of land of the area of 14 366 square metres, bounded on the North, South and East by Government property.

3. A plot of land of the area of 3,237 square metres, bounded on the East by property of Mr. Carlo Mifsud, on the North-West and South-West by Government property.

4. A plot of land of the area of 2,995 square metres, bounded on the South by property of Mr. Carmelo Fenech, on the North-West and North-East by Government property.

5. A plot of land of the area of 5,747 square metres, bounded on the North-East by Government property, on the South-East by property of Mr. Albert Sammut and on the South by property of Mr. Carmelo Fenech.

6. A plot of land of the area of 4,492 square metres, bounded on the East by property of Mr. Albert Sammut, on the South by property of Mr. Salvatore Mifsud and on the South-West by Government property.

7. A plot of land of the area of 4,047 square metres, bounded on the East by property of Mr. Albert Sammut, on the South by property of the Cathedral Chapter of Mdina and on the West by Government property.

8. A plot of land of the area of 34 682 square metres, bounded on the North by property of Mr. Salvatore Mifsud, on the West by Government property and on the East by property of the Cathedral Chapter of Mdina.

9. A plot of land of the area of 17 986 square metres, bounded on the South-East by a public alley, on the North and North-West by Government property.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 37/82, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

17th May, 1982

Nru. 220

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

11-21 ta' Mejju, 1982
(File No. 862/73)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bid-Dikjarazzjoni tal-15 ta' Jannar, 1975, pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-21 ta' Jannar, 1975, taħt in-Notifikazzjoni Nru. 79, il-President tar-Repubblika ta' Malta kien iddikjara l-bieċa art f'Attard, li tinkludi l-istrutturi kollha u l-isqagien ta' fuqha, tal-kejl ta' 50 100 metri kwadri, li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tas-Servizzi Ingliżi, min-Nofs-in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur John Mary Deguara u oħrajn u mil-Lvant ma' proprjetà tar-Rev. Carmel Borg u oħrajn kienet meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u billi parti minn din l-art mgħadhiex aktar hekk meħtieġa, jien hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi, illi l-art hawn taħt imsemmija mgħadhiex aktar meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-imsemmija Ordinanza.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Attard:—

Bieċa art — li tinkludi bir — tal-kejl ta' 1,835 metru kwadru, li tmiss min-Nofs-in-Nhar ma' triq pubblika, mill-Majjistral, mill-Punent u mil-Lvant ma' proprjetà ta' Dott. Francis Dingli, M.D.

L-art hawn fuq imsemmija tidher bl-aħmar u markata 2A fuq pjanta markata L.D. 6/75/A/2, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

11-14 ta' Mejju, 1982

No. 220

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

21st May, 1982

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by Declaration dated 15th January, 1975, published in the Government Gazette of the 21st January, 1975, under Notice No. 79, the President of the Republic of Malta had declared the plot of land at Attard, including all the structures and lanes thereon, of the area of 50 100 square metres, bounded on the West by property of the British Services, on the South by property of Mr John Mary Deguara and others and on the East by property of Rev. Carmel Borg and others to be required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and whereas part of this land is no longer so required, I hereby declare for all intents and purposes of law, that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Description of the Land

The following land at Attard:—

A plot of land — including a well — of the area of 1,835 square metres, bounded on the South by a public road, on the North-West, West and East by property of Dr Francis Dingli, M.D.

The abovementioned land is shown edged red and marked 2A on plan marked L.D. 6/75/A/2, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

14th May, 1982

Nru. 221

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-21 ta' Mejju, 1982
(File No. L. 189/82)

**DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'San Ġwann:—

Biċċa art tal-kejl ta' 1,590 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sorijiet Frangiskani ta' Haż-Żebbuġ, Malta, mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Bernard Farrugia u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjura Helen Vassallo.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 54/82, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

L-14 ta' Mejju, 1982

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

Nru. 222

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-21 ta' Mejju, 1982
(File No. L. 672/81)

No. 221

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

21st May, 1982

**DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at San Ġwann:—

A plot of land of the area of 1,590 square metres, bounded on the North by property of the Franciscan Sisters of Żebbuġ, Malta, on the South-West by property of Mr Bernard Farrugia and on the South-East by property of Mrs Helen Vassallo.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 54/82, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

14th May, 1982

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

No. 222

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

21st May, 1982

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Skond l-artikolu 7 (1) ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija għandha tiġi eżaminata bil-ħsieb li possibilmment tiġi akkwistata għal skop pubbliku.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fiż-Żejtun:

Biċċa art — li tinkludi l-istrutturi kollha ta' fuqha — tal-kejl ta' 1,416-il metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Angelo Caruana, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Joseph Spiteri, u mil-Lvant u mill-Grigal ma' triq pubblika.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 60/82, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

Is-17 ta' Mejju, 1982

Nru. 223

ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iffissat għall-finijiet ta' l-artiklu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data — Date	Deheb Pur — Pure Gold	
	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce
14. 5.1982	£M4.31,3	£M114.12
17. 5.1982	£M4.39,6	£M116.32
18. 5.1982	£M4.37,6	£M115.79
19. 5.1982	£M4.43,7	£M117.40
20. 5.1982	£M4.47,1	£M118.31

Il-21 ta' Mejju, 1982
(Monte 40/72)

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

In accordance with Section 7 (1) of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) I hereby declare that it is desirable that the land described below should be examined with a view to its possible acquisition for a public purpose.

Description of the Land

The following land at Żejtun:

A plot of land — including all structures thereon — of the area of 1,416 square metres, bounded on the North-West by property of Mr. Angelo Caruana, on the South-East by property of Mr. Joseph Spiteri, and on the East and North-East by a public road.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 60/82, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

17th May, 1982

No. 223

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE
(CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silver-smiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Fidda Pura — Pure Silver	Gramma Gram	Maltese Ounce Uqija Maltija
9c8		£M2.59
10c0		£M2.65
9c9		£M2.62
10c0		£M2.65
10c0		£M2.65

21st May, 1982

Nru. 224

**ATT DWAR IL-PROFESSIONI NUTARILI U
ARKIVJI NUTARILI
(KAP. 92)**

Nomina ta' Nutar Delegat

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Profes-sjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Re-viżjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dottor John Micallef Trigona, LL.D., bħala Nu-tar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dottor Joseph R. Darmanin, LL.D., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer.

It-18 ta' Mejju, 1982

**L-OGĦLA PREZZIJET TA' ĠOBON
PECORINO ROMANO**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 23

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom Ġobon Pecorino Romano jis-ta' jinbiegħ, għandhom, sakemm johroġ Ordni iehor, ikunu kif ġej:—

Kull Kilo	...	...	...	...	...
<i>Per Kilo</i>					

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Il-21 ta' Mejju, 1982
(DT 3/17/82)
(SITC No. 024010)

Ċertifikat Mitluf

Il-Manager, Skema tax-Xogħlijiet tal-Port tal-Port Labour Exchange, Triq Pinto, il-Marsa, għarraf lill-Accountant General illi tilef iċ-Ċerti-fikat Nru. 1056 ta' l-1974-81 tal-Local Develop-ment Registered Stock, li għalih għandu claim legali.

Huwa propost li jinhareġ ċertifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

Il-21 ta' Mejju, 1982

No. 224

**NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL
ARCHIVES ACT
(CHAPTER 92)**

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed No-tary Doctor John Micallef Trigona, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Doctor Joseph R. Darmanin, LL.D., during the latter's absence from these Islands.

18th May, 1982

**MAXIMUM PRICES OF
PECORINO ROMANO CHEESE**

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 23

The Director of Trade notifies that the ma-ximum prices at which Pecorino Romano cheese may be sold, shall, until further Order, be as fol-lows:—

Lill-Bejjiegħ bl-Imnut	Lill-Konsumatur
To Retailer	To Consumer
£M1.81c1	£M2.00c0

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

21st May, 1982

Loss of Certificate

The Manager, Port Works Scheme of the Port Labour Exchange, Pinto Road, Marsa, has notified the Accountant General that Local De-velopment Registered Stock Certificate No. 1056 of 1974-81, to which he has legal claim, has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

21st May, 1982

Importazzjoni ta' Skalora

Id-Dipartiment tal-Kummerċ huwa lest li jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' 600 Tunnellata Metrika ta' Skalora (kwantitajiet ohra jiġu ikkunsidrati).

2. L-Iskalora għandha tasal f'Malta kif ġej:—

300 Tunnellata Metrika mhux aktar tard mill-15 ta' Awissu, 1982.

300 Tunnellata Metrika mhux aktar tard mill-15 ta' Settembru, 1982.

3. L-applikazzjonijiet fuq il-formola tas-soltu irid ikun fihom tagħrif dwar:—

- (a) speċifikazzjonijiet inklużi l-kontenut ta' proteini u *moisture*, materja barranija, ħsara mis-shana, piż bil-*bushel* u ndafa;
- (b) pajjiż ta' oriġini;
- (c) prezzijiet CIF;
- (d) data mistennija tal-wasla.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SKALORA" firrokna tax-xellug u jintefgu fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 1 fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-4 ta' Gunju, 1982.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal mill-inqas gimgħa.

7. Dak li jingħata l-offerta jkun mehtieg, qabel il-ħruġ ta' liċenza, li jissottometti *Performance Bond* ekwivalenti għal 10% tal-valur CIF totali tal-liċenza biex jiggarantixxi l-obbligi tiegħu skond il-ħruġ tal-liċenza.

8. Dawk li jingħataw l-offerta jkunu mehtieġa li jipprezentaw kopji taċ-ċertifikati li ġejjin lid-Direttur tal-Kummerċ qabel ma tinħareġ l-iskalora:—

- (i) Il-fattura;
- (ii) Ċertifikat Fitosanitarju;
- (iii) Ċertifikat Veterinarju li juri li l-kunsinna oriġinat u ma nżammetx jew ma nġarretx f'raġġ ta' 50 km. ta' l-eqreb post fejn skoppjat il-marda Newcastle;

Importation of Canary Seed

The Department of Trade is prepared to consider applications for the issue of licences for the importation of 600 Metric Tons Canary Seed (other quantities may be considered).

2. The Canary Seed shall arrive in Malta as follows:—

300 Metric Tons by not later than 15th August, 1982.

300 Metric Tons by not later than 15th September, 1982.

3. Applications on the usual form should contain information regarding:—

- (a) specifications including protein and moisture content, foreign matter, damage by heat, bushel weight and purity;
- (b) country of origin;
- (c) CIF prices;
- (d) expected date of arrival.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "CANARY SEED" on the left-hand corner in Tender Box No. 1 at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 4th June, 1982.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

6. Offers are to be made firm and valid for at least a week.

7. The successful tenderer shall be required prior to the issue of the licence to submit a Performance Bond equivalent to 10% of the total CIF value of the licence in due fulfilment of his obligations under the issue of the licence.

8. Successful tenderers shall be required to produce copies of the following certificates to the Director of Trade prior to release of goods:—

- (i) Invoice;
- (ii) Phytosanitary Certificate;
- (iii) Veterinary Certificate showing that the consignment originates and has not been kept or transported within a radius of 50 km of the nearest outbreak of Newcastle disease;

(iv) Ċertifikati li għandhom x'jaqsmu mat-tagħrif meħtieġ f'paragrafu 3.

9. Min jiehu l-offerta jkun meħtieġ li jbiegħ l-Iskalora lill-bejjiegha bl-imnut kif ordnat mid-Direttur tal-Kummerċ u l-prezz ma għandux jeċċedi l-prezz CIF b'aktar minn £M14 kull tunnellata metrika.

10. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Diparment tal-Kummerċ, Nru. tat-Telefon 606347.

Il-21 ta' Mejju, 1982

(iv) Certificates related to the information required under paragraph 3.

9. Successful applicants will be required to sell the Canary Seed to retailers as directed by the Director of Trade and at a price that will not exceed the CIF price by more than £M14 per metric ton.

10. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 606347.

21st May, 1982

Italian Technical Scholarships — 1982/83

The Italian Ministry of Foreign Affairs is making available a number of scholarships to enable foreign citizens to attend courses of a technical nature in Italy during 1982-83.

The courses available are the following:

1. Plan Implementation and Development Financing
2. Agricultural Mechanization
3. Sylviculture Techniques
4. Agricultural Development
5. Horticulture
6. Restoration of Monuments and Historic Centres
7. Corrosion of Industrial Plants — Prevention and Protection Systems
8. Stone and Marble Work
9. Rice Production and Relative Mechanisation
10. Technicians & Managerial Personnel
11. Planning & Control of Food Conservation Industrial Plants
12. Use of Liquid, Solid and Special Fertilizers
13. Motor Vehicle Repairs
14. Bench Fitting and Machinery
15. Didactic Techniques and Vocational Training
16. Processing Techniques and Machinery of the Food Industry
17. Use of Energy Resources
18. Cultivation of Cereals & Vegetables

Further details about these courses as well as the conditions of the scholarships being made available by the Italian Government may be obtained from the Personnel Section (Room 25), Department of Education, Lascaris, Valletta.

Obligation

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

Applications

These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Wednesday, 2nd June, 1982.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

21st May, 1982

Dhul fil-Fellenberg Training Centre for Industrial Electronics — 1982

Jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand studenti subien u bniet għad-dhul għal kors ta' taħriġ ta' tliet snin fl-Industrial Electronics fil-Fellenberg Training Centre, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Gdid (go l-Istitut Tekniku ta' Raħal Gdid), li jibda fl-1 ta' Settembru, 1982.

Dawk l-istudenti li jmorru tajjeb fi tmiem it-tielet sena jiġu mistiedna biex joqogħdu għal sena oħra.

Eligibilità

(i) L-applikanti għandhom ikollhom mill-inqas *passes* tal-GCE f'Livell Ordinarju jew ekwivalenti fil-Fizika u fil-Matematika, u għandhom ikunu jafu sewwa bl-Ingliš.

(ii) L-applikanti, li fil-preżent ma jissodisfawx il-kondizzjonijiet f'(i), ikollhom joqogħdu għall-eżami annwali tal-Hames Klassi ta' l-Iskejjel Sekondarji tal-Gvern, f'dawn is-sugġetti kollha jew f'xi wħud minnhom, skond kif ikun il-kaz.

(iii) Ix-xeħta u eżamijiet oħra jistgħu jsiru għall-għazla finali.

Il-kandidati mgħandhomx ikunu twieldu qabel is-sena 1963.

Metodu ta' Applikazzjoni

L-applikazzjoni għandha ssir fuq il-formola preskritta li tinsab minn (i) L-Uffiċċju Prinċipali, Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta (Attenzjoni: is-Sur J. Aloisio); (ii) L-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu lill-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Kamra 6 (Attenzjoni: is-Sur J. Aloisio), Valletta, sa mhux aktar tard minn nhar il-Gimgha, il-11 ta' Ġunju, 1982.

Tagħrif

Aktar tagħrif dwar il-programm tal-kors jista' jinkiseb mill-Fellenberg Training Centre, It-Telgħa ta' Kordin, Raħal Gdid, (Tel. Nru. 823657) jew mit-Taqsima ta' l-Edukazzjoni Teknika, Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Kamra 6, Lascaris, Valletta, (Tel. Nru. 603963 jew 21401 Est. 55).

Admission to the Fellenberg Training Centre for Industrial Electronics — 1982

Applications are invited from male and female students for admission to a three-year training course in Industrial Electronics at the Fellenberg Training Centre, Corradino Hill, Paola (same grounds as Paola Technical Institute), commencing 1st September, 1982.

Students who do well at the end of the third year will be invited to stay on for another year.

Eligibility

(i) Applicants should have, as a minimum, G.C.E. 'O' Level or equivalent in Physics and Mathematics and a good command of English.

(ii) Applicants, who presently do not satisfy the conditions in (i), will have to sit for the Annual Form V examinations of the Government Secondary Schools, in all or any of these subjects, as the case may be.

(iii) Aptitude and other tests may be administered for final selection.

Candidates must not have been born before the year 1963.

Method of Application

Application is to be made on the prescribed form obtainable from (i) Head Office, Education Department, Lascaris, Valletta (Att. Mr. J. Aloisio); (ii) Education Officer, Victoria, Gozo.

Applications are to be submitted to the Acting Director of Education, Lascaris, Room 6 (Att. Mr. J. Aloisio), Valletta, by not later than Friday, 11th June, 1982.

Information

Further information relating to course programme may be obtained from the Fellenberg Training Centre, Corradino Hill, Paola (Tel. 823657) or from the Technical Education Section, Education Office, Room 6, Lascaris, Valletta, (Tel. 603963 or 21401 Ext. 55).

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L'Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-24 ta' Mejju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 277. *Provvista ta' skorfini, washers, imsiemer u rivets* lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 298. *Estensjoni tal-main ta' l-ilma u l-main tad-drenagg fil-post ta' l-Iskema tal-Homeownership f'Ta' Giorni* (Stima: £M7,640) — *Dipartiment tax-Xoghlijiet*.

Avviż Nru. 299. *Provvista ta' miranti plywood u plain chipboard* lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Mejju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 245. *Provvista ta' tagħmir għall-installazzjoni fuq inġenji tal-baħar* lix-Xlokk Construction Company Limited.

Avviż Nru. 282. *Provvista ta' oġġetti tat-tindif* lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 283. *Provvista ta' trab tad-deterġent għal użu ġenerali u għall-ħasil tal-ħwejjeg* lit-Taqsimi Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 284. *Provvista ta' oġġetti tal-ħgieg tal-laboratorju lill-Università ta' Malta*.

Avviż Nru. 289. *Retubing tal-boiler* Nru. 3 fl-Isptar Monte Karmelu lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 290. *Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għal Uffiċjali tal-Pulizija u Surgenti Maġġuri*.

Avviż Nru. 291. *Tagħbija u garr ta' karta lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika*.

Avviż Nru. 300. *Provvista ta' strumenti tal-leak detection* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 304. *Kiri ta' karożzi, vannijiet u trakkijiet bix-xufier* lid-Dipartimenti tal-Gvern sal-31 ta' Diċembru, 1982.

Avviż Nru. 305. *Provvista ta' irħam illust-rat għal użu fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa, Blokki A, B, C* — *Dipartiment tax-Xoghlijiet*.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-31 ta' Mejju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 306. *Bini mill-ġdid ta' ħajt ta' lqugh f'Ta' Ċejlu, Beltiħażna*. (Stima: £M8,420) — *Dipartiment tax-Xoghlijiet*.

Avviż Nru. 307. *Provvista ta' crane rails għal Xatt il-Magazini* (Fazi Nru. 2) — *Dipartiment tax-Xoghlijiet*.

Avviż Nru. 308. *Tqeghid ta' madum ta' l-art fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta*.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 24th May, 1982, for:—

Advt. No. 277. Supply of nuts, washers, nails and rivets to the Central Supplies Section.

Advt. No. 298. Main sewer and water main extension at Ta' Giorni Homeownership Scheme site (Estimate: £M7,640) — Department of Works.

Advt. No. 299. Supply of miranti plywood and plain chipboard to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 27th May, 1982, for:—

Advt. No. 245. Supply of equipment for installation on marine craft to Xlokk Construction Company Limited.

Advt. No. 282. Supply of cleansing articles to the Central Supplies Section.

Advt. No. 283. Supply of detergent powder for general and laundry purposes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 284. Supply of laboratory glassware to the University of Malta.

Advt. No. 289. Retubing of boiler No. 3 at Mount Carmel Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 290. Supply of winter uniforms for Police Officers and Sergeant Majors.

Advt. No. 291. Loading and transporting of paper to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 300. Supply of leak detection instruments to the Department of Works.

Advt. No. 304. Hire of cars, vans and trucks with driver to Government Departments up to 31st December, 1982.

Advt. No. 305. Supply of polished marble for use at Marsa Housing Estate Blocks A, B, C — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 31st May, 1982, for:—

Advt. No. 306. Reinstallment of retaining wall at Ta' Ċejlu, Beltiħażna. (Estimate: £M8,420) — Department of Works.

Advt. No. 307. Supply of crane rails for Magazine Wharf (Phase 2) — Department of Works.

Advt. No. 308. Laying of floor tiles at the Department of Education, Lascaris, Valletta.

Avviż Nru. 309. Provvista, konsenja u titliegħ ta' xaxx tal-franka għad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta.

Avviż Nru. 310. Lustrar ta' madum ta' l-art fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-3 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 254. Provvista ta' materjal tal-kanvas abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 255. Provvista ta' tagħmir dentali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 256. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 257. Provvista ta' affarijiet tal-ħgiegħ għal-laboratorju Nru. 3, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 271. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 272. Provvista ta' pjanci tal-lan-da lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 292. Provvista ta' *fire extinguishers* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 293. Provvista ta' *asbestos cement pipes u fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 301. Provvista ta' tagħmir ta' l-ittestjar lid-Dipartiment ta' Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 302. Provvista ta' *plastic cartons* għall-*yogurt* u krema lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 312. Bini ta' *workshop* ta' l-inġinerija mekkanika lill-Università ta' Malta (Stima: £M28,000).

Avviż Nru. 313. Provvista ta' żraben lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 314. Legatura ta' registri dipartimentali, *Gazzetta* tal-Gvern, sal-31 ta' Dicembru, 1982.

* Avviż Nru. 319. Provvista ta' *ductile cast iron fittings* għar-*rising main* tal-ġibjuni tat-tisqija, Proġett għall-Purifikazzjoni tad-Drenaġġ — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 320. Provvista ta' katusi tal-pressjoni ta' l-*asbestos cement* bil-ġonot u ċriki tal-lastiku għar-*rising main* għall-Impjant ta' Sant'Antnin għat-Tankijiet li jahżnu l-ilma tat-tisqija — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-7 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 278. Provvista ta' tagħmir mediku u tal-kirurgija Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 279. Provvista ta' faxex Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 317. Thammi tal-kanal tas-Sikkursju limiti tan-Naxxar lill-Ministeru tat-Turiżmu.

Advt. No. 309. Provision, delivery and hoisting of *xaxx tal-franka* at the Education Department, Lascaris, Valletta.

Advt. No. 310. Polishing of floor tiles at the Department of Education, Lascaris, Valletta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on on THURSDAY, 3rd June, 1982, for:—

Advt. No. 254. Supply of white canvas material to the Department of Health.

Advt. No. 255. Supply of dental equipment to the Department of Health.

Advt. No. 256. Supply of pharmaceuticals No. 27 to the Department of Health.

Advt. No. 257. Supply of laboratory glassware No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 271. Supply of diagnostic reagent strips to the Department of Health.

Advt. No. 272. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Advt. No. 292. Supply of fire extinguishers to the Central Supplies Section.

Advt. No. 293. Supply of asbestos cement pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 301. Supply of test equipment to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 302. Supply of plastic cartons for yogurt and cream to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 312. Construction of a mechanical engineering workshop at the University of Malta. (Estimate: £M28,000).

Advt. No. 313. Supply of walking shoes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 314. Binding of departmental registers, Government Gazette, up to 31st December, 1982.

* Advt. No. 319. Supply of ductile cast iron fittings for rising main to irrigation reservoirs, Sewage Purification Project — Department of Works.

* Advt. No. 320. Supply of asbestos cement pressure pipes with joints and rubber rings for rising main for Sant'Antnin Plant to Collecting Tanks for irrigation — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 7th June, 1982, for:—

Advt. No. 278. Supply of medical and surgical equipment No. 27 to the Department of Health.

Advt. No. 279. Supply of dressings No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 317. Dredging of is-Sikkursju canal limits of Naxxar to the Ministry of Tourism.

Avviż Nru. 318. Provvista ta' mekkaniżmi biex jinfethu twieqi li jinsabu f'livell għoli għall-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

* Avviż Nru. 321. Provvista ta' favetta, fażola eċċ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 322. Bini ta' post li jneħhi l-ilma mit-tajn u *blower house* fil-Impjant tal-Purifikazzjoni tad-Drenaġġ ta' Sant'Antnin. (Stima: £M19,625). — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

* Avviż Nru. 326. Provvista ta' katusi tal-pressjoni ta' l-*asbestos cement* bil-gonot u ċriki tal-lastiku għar-rising main fil-Pumping Station tal-Marsa b'konnessjoni mal-Proġett tal-Purifikazzjoni tad-Drenaġġ. — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-10 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 285. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 286. Provvista ta' miżien biex jintiżnu n-nies lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 311. Provvista ta' *educational thyristor motor drive* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 315. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku u *fittings* tal-*conduit* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 316. Provvista ta' *aluminium capping foil* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Halib.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-14 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 294. Provvista ta' tagħmir ta' l-elettriku għaċ-Ċentru fejn isiru l-Għodod tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 295. Provvista ta' sodod għall-isptar tal-maternità lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 296. Provvista ta' *dual trace storage oscilloscope* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 297. Provvista ta' *computer numerical control training lathe* lill-Università ta' Malta. Kondizzjoni speċjali tal-offerta — Fondi tal-Komunità Ekonomika Ewropea.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-17 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 273. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' *solid wastes recycling project* — Dipartiment tas-Saħħa (Irid jithallas dritt ta' £M20 għal kull sett ta' żewġ dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 303. Provvista ta' pilloli u mus-tardini (Nru. 8) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 318. Supply of mechanisms for the opening of high level windows at the Central Foundry at Hal Far Industrial Estate — Malta Development Corporation.

* Advt. No. 321. Supply of pulses to the Department of Health.

* Advt. No. 322. Erection of sludge dewatering building and blower house at Sant'Antnin Sewage Treatment Plant (Estimate: £M19,625). — Department of Works.

* Advt. No. 326. Supply of asbestos cement pressure pipes with joints and rubber rings for rising main at Marsa Pumping Station in connection with Sewage Purification Project. — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 10th June, 1982, for:—

Advt. No. 285. Supply of medical and surgical equipment No. 30 to the Department of Health.

Advt. No. 286. Supply of a person weighing machine to the Department of Health.

Advt. No. 311. Supply of educational thyristor motor drive to the University of Malta.

Advt. No. 315. Supply of electrical accessories and conduit fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 316. Supply of aluminium capping foil to the Milk Marketing Undertaking.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 14th June, 1982, for:—

Advt. No. 294. Supply of electrical equipment for the Tool Making Centre of the Education Department.

Advt. No. 295. Supply of beds for the maternity hospital to the Department of Health.

Advt. No. 296. Supply of dual trace storage oscilloscope to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 15th June, 1982, for:—

Advt. No. 297. Supply of a computer numerical control training lathe to the University of Malta. Special tender conditions — European Economic Community Funds.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 17th June, 1982, for:—

Advt. No. 273. Supply, delivery and installation of a solid wastes recycling project — Department of Health (A fee of £M20 will be charged for each set of two tender documents).

Advt. No. 303. Supply of pills and tablets (No. 8) to the Department of Health.

* Avviż Nru. 323. Provvista ta' *telex tapes* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili.

* Avviż Nru. 324. Provvista ta' nitroġenu likwidu lid-Dipartiment ta' l-Aġrikoltura u Sajd.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Lulju, 1982, għal:—

* Avviż Nru. 325. Provvista ta' *'instant' developing films* lill-Kummissjoni Elettorali.

* Avviż li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-21 ta' Mejju, 1982

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-28 ta' Mejju, 1982, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 68. Provvista ta' *control valves* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

* Avviż Nru. 70. Xogħlijiet ta' thaffir ta' trinek f'Birzebbuga.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-27 ta' Mejju, 1982, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 69/82. Bejgħ ta' *crane* mhux servibbli li jinsab fil-Qasam Industrijali tal-Marsa.

Kwot. Nru. 70/82. Provvista ta' ċangaturi tal-konkos *precast* fil-Ministeru tal-Finanzi.

Kwot. Nru. 71/82. Qtugħ ta' blat fil-Istazzjon ta' l-Ippumpjar ta' l-Imġarr.

Kwot. Nru. 72/82. Tagħbija u ġarr ta' materjal mill-Iskema tal-*Home Ownership*, ir-Rabat, Għawdex.

Kwot. Nru. 73/82. Gherik u lustrar ta' madum fil-Bini ta' l-Impjant ta' Desalinizzazzjoni ta' Għar Lapsi.

L-Aġent Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf ukoll illi d-data ta' l-egħluq tal-Kwot. Nru. 66/82 — Provvista ta' pompi 'submersible' għal Kemmuna — giet imtawla sal-11 a.m. tal-Hamis, is-27 ta' Mejju, 1982.

* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Mejju, 1982

* Advt. No. 323. Supply of *telex tapes* to the Department of Civil Aviation.

* Advt. No. 324. Supply of liquid nitrogen to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 5th July, 1982, for:—

* Advt. No. 325. Supply of "instant" developing films to the Electoral Commission.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st May, 1982

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 28th May, 1982, for:—

Advt. No. 68. Supply of control valves to the Water Works Department.

* Advt. No. 70. Trenching works at Birzebbuga.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 27th May, 1982, for:—

Quot. No. 69/82. Sale of unserviceable crane lying at the Marsa Industrial Estate.

Quot. No. 70/82. Provision of precast concrete slabs at the Ministry of Finance.

Quot. No. 71/82. Rock cutting and trimming at Mgarr Pumping Station.

Quot. No. 72/82. Loading and transporting of material from Victoria Home Ownership Scheme, Gozo.

Quot. No. 73/82. Grinding and polishing of tiles at Għar Lapsi Desalination Plant Buildings.

The Acting Director of Works also notifies that the closing date of Quot. No. 66/82 — Supply of submersible pumps for Comino — has been extended up to 11 a.m. on Thursday, 27th May, 1982.

* Advertisement appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

21st May, 1982

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Mejju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 78. Kiri tal-Hanut vojti f'204, Triq il-Merkanti, Valletta.

Avviż Nru. 79. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit tal-kejl bejn wiehied u iehor 125 metru kwadru, li tmiss ma' plot 4, Skema tal-Home Ownership f'Villa Rosa, San Giljan, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 58/82/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 80. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit għal bini fi Triq ix-Xagħra, Marsalforn, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 62/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, 3 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 81. Kiri ta' 14-il garage fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Farruġ, Hal-Luqa. (Jingħata garage wiehied biss lil kull min jiehu l-offerta).

Avviż Nru. 82. Kiri tal-hanut vojti Nru. 3 f'Blokk C, fil-Qasam tad-Djar, Haż-Żabbar, biex jintuża biss bħala hanut tal-merċa.

Avviż Nru. 83. Kiri ta' Maħżen Nru. 7/8, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

Avviż Nru. 84. Kiri ta' Maħżen Nru. 13, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

Avviż Nru. 85. Għoti b'ċens għal 150 sena ta' sit ta' kejl ta' 15-il metru kwadru u nofs li jmiss ma' plot 109 fil-Qasam tad-Djar, Haż-Żabbar, muri bl-isfar u markat D fuq il-pjanta LD 37/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 86. Bejgħ ta' struttura u l-art f'Ta' Sendiva, limiti ta' Haż-Żabbar, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 131/66 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 87. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor 31 metru kwadru fi Vjal l-Indipendenza, il-Mosta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 203/80/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Għan-nom tal-Middle Sea Insurance Company Limited, jintlaqgħu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Hamis, l-10 ta' Ġunju, 1982, għal:—

* Avviż Nru. 88. Kiri tal-Hanut A, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 89. Kiri tal-Hanut B, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th May, 1982, for:—

Advt. No. 78. Lease of bare shop at 204, Merchants Street, Valletta.

Advt. No. 79. Grant on perpetual emphyteusis of a site measuring approximately 125 square metres, adjacent to plot 4, Home Ownership Scheme, Villa Rosa, St Julians shown in red on plan L.D. 58/82/2 held at the Land Department.

Advt. No. 80. Grant on emphyteusis for 50 years of a site for building purposes at Xagħra Road, Marsalforn, Gozo, shown in red on plan L.D. 62/82 held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd June, 1982, for:—

Advt. No. 81. Lease of 14 garages at Hal Farruġ Housing Estate, Luqa. (Successful tenderers will be awarded one garage each).

Advt. No. 82. Lease of bare shop No. 3 at Block C, Housing Estate, Żabbar, to be used exclusively as a grocer.

Advt. No. 83. Lease of Store No. 7/8, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

Advt. No. 84. Lease of Store No. 13, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

Advt. No. 85. Grant on emphyteusis for 150 years of a site measuring 15.5 square metres adjacent to plot 109 at the Żabbar Housing Estate shown edged in yellow and marked D on plan LD 37/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 86. Sale of structure and land at Ta' Sendiva, limits of Żabbar, shown in red on plan LD 131/66 held at the Land Department.

Advt. No. 87. Sale of a site measuring 31 square metres, in Independence Avenue, Mosta, edged in red on plan LD 203/80/2 held at the Land Department.

On behalf of the Middle Sea Insurance Company Limited, sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 10th June, 1982, for:—

* Advt. No. 88. Lease of Shop A, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in yellow on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

* Advt. No. 89. Lease of Shop B, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in blue on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

* Avviż Nru. 90. Kiri tal-Hanut C, taht il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-ahmar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 91. Kiri tal-Hanut D, taht il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-ahdar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 92. Kiri tal-Hanut E, taht il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 93. Kiri tal-Hanut F, taht il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehied japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-21 ta' Mejju, 1982

* Advt. No. 90. Lease of Shop C, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in red on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

* Advt. No. 91. Lease of Shop D, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in green on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

* Advt. No. 92. Lease of Shop E, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in yellow on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

* Advt. No. 93. Lease of Shop F, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in blue on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st May, 1982

DIPARTIMENT TAS-SAHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, id-9 ta' Gunju, 1982, it-Tabib Principali tal-Gvern fil-Medical Stores tal-Gvern, Guardamangia, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. MST 38/82. Ilma għall-Injezzjonijiet.

Avviż Nru. MST 39/82. Faxex 15 cm.

Avviż Nru. MST 40/82. Chlorinated Lime.

Avviż Nru. MST 41/82. Mustardini Diazepam.

Avviż Nru. MST 42/82. Kapsuli u Mustardini tas-Sodium Fusidate.

Avviż Nru. MST 43/82. Mustardini Gly Trinitrate.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Medical Stores tal-Gvern, Guardamangia, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-21 ta' Mejju, 1982

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Government Medical Stores, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 9th June, 1982, for the supply of:—

Advt. No. MST 38/82. Water for Injections.

Advt. No. MST 39/82. Bandages Crepe 15 cm.

Advt. No. MST 40/82. Chlorinated Lime.

Advt. No. MST 41/82. Tabs Diazepam.

Advt. No. MST 42/82. Caps/Tabs Sodium Fusidate.

Advt. No. MST 43/82. Tabs Gly Trinitrate.

Forms of tender and further information may be obtained from the Government Medical Stores, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st May, 1982

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-24 ta' Mejju, 1982, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 6/82. Tyres.

Avviż/E/Nru. 26/82. Demister pads.

Avviż/E/Nru. 38/82. 33/11 KV Substation Transformers.

Avviż/E/Nru. 47/82. Single Core 11 KV and 33 KV Cable.

Avviż/E/Nru. 48/82. Substation Switchgear.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-31 ta' Mejju, 1982 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 20/82. Lampi.

Avviż/E/Nru. 23/82. Ball u roller bearings.

Avviż/E/Nru. 51/82. H.T. and L.T. Cable.

Avviż/E/Nru. 52/82. Xoghlijiet ta' thaffir ta' trinek fix-Xghajra, Haż-Żabbar.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 4/82. Plastic seals c/w washers.

Avviż/E/Nru. 30/82. Ballasts.

Avviż/E/Nru. 34/82. Aqueous Hydrazine Hydrate Solution.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 29/82. Tapes.

Avviż/E/Nru. 31/82. Distribution Boards, Fuseways u Carriers.

Avviż/E/Nru. 36/82. Meters KWH 50 Amps

Avviż/E/Nru. 37/82. Cable fault Route Detection Instruments.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 32/82. Fuse units għal servizz fid-djar.

Avviż/E/Nru. 35/82. Thermal insulating material għal high pressure pipes.

* Avviż/E/Nru. 43/82. 11 KV submarine cable.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 42/82. Air Heater Tubes.

Avviż/E/Nru. 44/82. Steel Stay Wire.

Avviż/E/Nru. 45/82. Surge Divertors.

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Mejju, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 17/82. Żejt għat-Transformers.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 24th May, 1982, for:—

Advt./P/No. 6/82. Tyres.

Advt./E/No. 26/82. Demister pads.

Advt./E/No. 38/82. 33/11 KV Substation Transformers.

Advt./E/No. 47/82. Single Core 11 KV and 33 KV Cable.

Advt./E/No. 48/82. Substation Switchgear.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 31st May, 1982, for:—

Advt./E/No. 20/82. Lamps.

Advt./E/No. 23/82. Ball and roller bearings.

Advt./E/No. 51/82. H.T. and L.T. Cable.

Advt./E/No. 52/82. Trenching works at Xghajra, Żabbar.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 7th June, 1982, for:—

Advt./E/No. 4/82. Plastic seals c/w washers.

Advt./E/No. 30/82. Ballasts.

Advt./E/No. 34/82. Aqueous Hydrazine Hydrate solution.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 14th June, 1982, for:—

Advt./E/No. 29/82. Tapes.

Advt./E/No. 31/82. Distribution Boards, Fuseways and Carriers.

Advt./E/No. 36/82. Meters KWH 50 Amps.

Advt./E/No. 37/82. Cable fault Route Detection Instruments.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 21st June, 1982, for:—

Advt./E/No. 32/82. House service fuse units.

Advt./E/No. 35/82. Thermal insulating material for high pressure pipes.

* Advt./E/No. 43/82. 11 KV submarine cable.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Monday, 28th June, 1982, for:—

Advt./E/No. 42/82. Air Heater Tubes.

Advt./E/No. 44/82. Steel Stay Wire.

Advt./E/No. 45/82. Surge Divertors.

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 25th May, 1982, for:—

Advt./E/No. 17/82. Transformer oil.

Avviż/E/Nru. 25/82. Brass set screws, skorfini, brass washers u steel spring washers.

Kwot. Nru. 41/82. Compression type aluminium terminals.

Kwot. Nru. 42/82. High speed power saw blades.

Kwot. Nru. 43/82. Compressed asbestos fibre jointing sheets.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 1-1 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu avvizi/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 49/82. 12 core Auxiliary Cable and Associated glands.

Kwot. Nru. 44/82. H R C Fuses.

Kwot. Nru. 45/82. CO2 O2 Recorders.

Kwot. Nru. 46/82. Boltijiet.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 47/82. Hydraulic Press.

Kwot. Nru. 48/82. Pressure gauges.

Kwot. Nru. 49/82. Double latchet door locks

Kwot. Nru. 72/82. Brass gate valves.

Kwot. Nru. 73/82. Dry Batteries, brass split pins u msiemer.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 50/82. Joints għal Cable 4×185 mm².

Kwot. Nru. 52/82. Compound.

Kwot. Nru. 53/82. Bell Transformers.

Kwot. Nru. 59/82. Flat PVC sheated 3 core cable.

Kwot. Nru. 60/82. Materjal għad-Drawing office.

Kwot. Nru. 62/82. Galv Tees ta' l-azzar maħdum u reducing bushes.

Kwot. Nru. 63/82. Spiral Edge wound gas-kets.

Kwot. Nru. 64/82. Taper Pin Hand Reamers.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 39/82. Fuses.

Kwot. Nru. 54/82. Auto transformers 3 phase and direct on Line Starters.

Kwot. Nru. 55/82. Ring main testers u circular sheet metal cutters.

Kwot. Nru. 56/82. Tinned copper lug soldering type sockets (terminals); heavy gauge screwed conduit u 25mm couplers.

Advt./E/No. 25/82. Brass set screws, nuts, brass washers and steel spring washers.

Quot. No. 41/82. Compression type aluminium terminals.

Quot. No. 42/82. High speed steel power saw blades.

Quot. No. 43/82. Compressed asbestos fibre jointing sheets.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st June, 1982, for:—

Advt./E/No. 49/82. 12 core Auxiliary Cable and Associated glands.

Quot. No. 44/82. H R C Fuses.

Quot. No. 45/82. CO2 O2 Recorders.

Quot. No. 46/82. Bolts.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th June, 1982, for:—

Quot. No. 47/82. Hydraulic Press.

Quot. No. 48/82. Pressure gauges.

Quot. No. 49/82. Double latchet door locks.

Quot. No. 72/82. Brass gate valves.

Quot. No. 73/82. Dry Batteries, brass split pins and nails.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 50/82. Joints for 4×185 mm² cable.

Quot. No. 52/82. Compound.

Quot. No. 53/82. Bell Transformers.

Quot. No. 59/82. Flat PVC sheated 3 core cable.

Quot. No. 60/82. Drawing office material.

Quot. No. 62/82. Wrought steel Galv Tees and reducing bushes.

Quot. No. 63/82. Spiral Edge wound gaskets.

Quot. No. 64/82. Taper Pin Hand Reamers.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd June, 1982, for:—

Advt./E/No. 39/82. Fuses.

Quot. No. 54/82. Auto transformers 3 phase and direct on Line Starters.

Quot. No. 55/82. Ring main testers and circular sheet metal cutters.

Quot. No. 56/82. Tinned copper lug soldering type sockets (terminals); heavy gauge screwed conduit and 25mm couplers.

- * Kwot. Nru. 78/82. Folji tas-Sufra.
- * Kwot. Nru. 84/82. Ingwanti tal-PVC.
- Avviż/E/Nru. 40/82. *Fire Extinguishers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

- Kwot. Nru. 57/82. *Junior hacksaw blades u plastic cable clips.*
- Kwot. Nru. 58/82. *Stillson Pipe Wrenches.*
- Kwot. Nru. 65/82. *13 Amp 1 gang 3-pin socket outlets.*
- Kwot. Nru. 66/82. *Tube Expanders.*
- Kwot. Nru. 67/82. *Likwidu Low Toxicity għat-tindif.*
- Kwot. Nru. 68/82. *Mesh tar-ramm aħmar.*
- Kwot. Nru. 69/82. *Couplings tar-ramm u tubing tar-ramm aħmar.*
- Kwot. Nru. 76/82. *Chain Block.*
- Kwot. Nru. 77/82. *Flexible Plastic Insulated Wire.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Lulju, 1982, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

- * Avviż/E/Nru. 46/82. *Time Switches.*
- * Avviż/E/Nru. 41/82. *Slielem li jitwalu ta' l-injam.*
- * Kwot. Nru. 81/82. *Steel Pins għall-Izulaturi tal-11 KV.*
- * Kwot. Nru. 80/82. *Laboratory Muffle furnace.*
- * Kwot. Nru. 79/82. *Plastic compound.*

Taqsimi tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-8 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

- Kwot. Nru. 5/82. *Copper Pipe ½" I D.*
- Kwot. Nru. 7/82. *Imwiežen.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-15 ta' Gunju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

- Kwot. Nru. 6/82. *Bejgh u tnehhija ta' Skart tal-Hadid.*

Taqsimi tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-25 ta' Mejju, 1982, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

- Kwot. Nru. 13/82. *Steel racks.*
- Kwot. Nru. 14/82. *Plain paper photo copier.*

- * Quot. No. 78/82. *Cork sheets.*
- * Quot. No. 84/82. *PVC Gloves.*
- Adv. E/No. 40/82. *Fire Extinguishers.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th June, 1982, for:—

- Quot. No. 57/82. *Junior hacksaw blades and plastic cable clips.*
- Quot. No. 58/82. *Stillson Pipe Wrenches.*
- Quot. No. 65/82. *13 Amp 1 gang 3-pin socket outlets.*
- Quot. No. 66/82. *Tube Expanders.*
- Quot. No. 67/82. *Low Toxicity cleaning fluid.*
- Quot. No. 68/82. *Copper mesh.*
- Quot. No. 69/82. *Brass couplings and copper tubing.*
- Quot. No. 76/82. *Chain Block.*
- Quot. No. 77/82. *Flexible Plastic Insulated Wire.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 6th July, 1982, for:—

- * Adv. E/No. 46/82. *Time Switches.*
- * Adv. E/No. 41/82. *Wooden Extension ladders.*
- * Quot. No. 81/82. *Steel Pins for 11 KV Insulators.*
- * Quot. No. 80/82. *Laboratory Muffle furnace.*
- * Quot. No. 79/82. *Plastic Compound.*

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th June, 1982, for:—

- Quot. No. 5/82. *Copper Pipe ½" I D.*
- Quot. No. 7/82. *Weighing machines.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

- Quot. No. 6/82. *Sale and removal of Scrap Iron.*

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 25th May, 1982, for:—

- Quot. No. 13/82. *Steel racks.*
- Quot. No. 14/82. *Plain paper photo copier.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 20/82. Tibdil ta' pjanċi fid-dipping chambers.

Kwot. Nru. 21/82. Materjal ta' l-azzar artab u oġġetti ta' l-ironmongery.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 15/82. Raincoats — Petrol Resistant.

Kwot. Nru. 16/82. Boltijiet u skorfini $\frac{5}{8} \times 3''$ u $\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}''$.

Kwot. Nru. 17/82. Katnazzi $1\frac{1}{2}''$ u katina $\frac{3}{8}''$.

Kwot. Nru. 19/82. Żejt tal-Makni SAE 40.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 18/82. Diviżorji ta' l-Aluminju.

Irid jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Avviż/E/31/82 u Avviż/E/39/82.

Iridu jithallsu £M2 għal kull kopja ta' l-Avviż/E/38/82 u Avviż/E/48/82.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-21 ta' Mejju, 1982

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Id-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, igharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Mejju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 17/82. Provvista ta' Envelopes għal Telegrammi (TM/E/3).

Kwot. Nru. 18/82. Provvista ta' Self-Sealing Tape.

Kwot. Nru. 22/82. Thaffir ta' Trinkka f'Birkirkara.

Avviż Nru. DT/9/82. Thaffir ta' Trinek u Stallazzjoni ta' Power Cable minn Parisio S/S għat-Telephone Exchange f'Tas-Sliema.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. DT/10/82. Bini ta' Hajt li Jdawwar fl-Istazzjon Marittimu ta' Bengħajsa.

* Avviż Nru. DT/11/82. Xogħlijiet diversi fl-Istazzjon Marittimu ta' Bengħajsa.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st June, 1982, for:—

Quot. No. 20/82. Replacing of sheets in dipping chambers.

Quot. No. 21/82. Mild steel material and ironmongery items.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th June, 1982, for:—

Quot. No. 15/82. Raincoats — Petrol Resistant.

Quot. No. 16/82. Bolts and nuts $\frac{5}{8} \times 3''$ and $\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}''$.

Quot. No. 17/82. Padlocks $1\frac{1}{2}''$ and chain $\frac{3}{8}''$.

Quot. No. 19/82. Engine Oil SAE 40.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 18/82. Aluminium Partitions.

25 cents will be charged for each copy of Advt./E/31/82 and Advt./E/39/82.

£M2 will be charged for each copy of Advt./E/38/82 and Advt./E/48/82.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st May, 1982

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 26th May, 1982, for:—

Quot. No. 17/82. Supply of Telegram Envelopes (TM/E/3).

Quot. No. 18/82. Supply of Self-Sealing Tape.

Quot. No. 22/82. Excavation of Trench at Birkirkara.

Advt. No. DT/9/82. Trenching and Installation of Power Cable from Parisio S/S to Sliema Telephone Exchange.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 2nd June, 1982, for:—

* Advt. No. DT/10/82. Erection of Boundary Wall at Bengħajsa Maritime Station.

* Advt. No. DT/11/82. Various works at Bengħajsa Maritime Station.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, id-9 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. 24/82. Tape/Strip Bitumen Sealant.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-30 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/7/82. Provvista ta' Fuses BPO Type 64/0.2.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-7 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/8/82. Provvista ta' Heat Shrinkable Jointing Material.

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jinkisbu mit-Telemalta Corporation, Diviżjoni tat-Telekomunikazzjoni, Spencer Hill, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Taqsimma ta' Xandir Malta

Iċ-Chairman iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, it-18 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta'—

Avviż Nru. XM 29. 100,000 metru 18 swg Quad Cable.

Avviż Nru. XM 30. 60,000 metru single wire 16 swg (azzar galvanizzat).

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Dar ix-Xandir, Guardamangia, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Mejju, 1982

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 9th June, 1982, for the supply of:—

Quot. No. 24/82. Tape/Strip Bitumen Sealant.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th June, 1982, for:—

Advt. No. DT/7/82. Supply of Fuses BPO Type 64/0.2.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 7th July, 1982, for:—

Advt. No. DT/8/82. Supply of Heat Shrinkable Jointing Material.

* Advertisements appearing for the first time.

Quotation forms and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

Xandir Malta Division

The Chairman notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 18th June, 1982, for the supply of:—

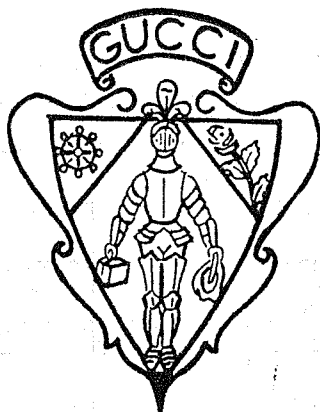
Advt. No. XM 29. 100,000 metres 18 swg Quad Cable.

Advt. No. XM 30. 60,000 metres single wire 16 swg (galvanised steel).

Forms of tender and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta, Broadcasting House, Guardamangia, during office hours.

21st May, 1982

TRADE MARK



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GUCCIO GUCCI S.r.l., an Italian Limited Liability corporation, of Via Tornabuoni, 73/R, 50123 Florence, Italy; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 6th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,943).

Registration of the word 'GUCCI' is accepted only as reproduced at the foot of the label.

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



21st May, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that COMPAGNIE FRANCAISE DES PRODUITS ORANGINA, a French Societe Anonyme of 147, rue de Crimée, 13003 Marseille, France have filed an application on the 21st January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of non-alcoholic drinks, fruit juices, beverages made from fruit juices, soda, mineral waters, aerated beverages, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,069).

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * * *

Nordisk

21st May, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that NORDISK INSULINLABORATORIUM, of Niels Steensensvej 1, 2820 Gentofte, Denmark; manufacturers and merchants have filed an application on the 10th December, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of pharmaceutical and veterinary preparations, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,997).

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

KP

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that UNITED BISCUITS (UK) Limited, a British Company, of 12 Hope Street, Edinburgh 2, Scotland; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 25th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,971).

a. Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

b. This mark and Trade Mark No. 13,297 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Snugli

21st May, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SNUGLI INC. (a Corporation organised and existing under the Laws of the State of Colorado, United States of America) of 1212 Kerr Gulch, Evergreen, Colorado 80439, United States of America; Manufacturers have filed an application on the 16th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of articles of clothing for infants, including rain capes, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,954).

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Snugli

21st May, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SNUGLI INC. (a Corporation organised and existing under the Laws of the State of Colorado, United States of America) of 1212 Kerr Gulch, Evergreen, Colorado 80439, United States of America; Manufacturers have filed an application on the 16th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of paper, cardboard, articles of paper or of cardboard (not included in other classes) printed matter, books, cloth books for infants, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,952).

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Snugli

21st May, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SNUGLI INC. (a Corporation organised and existing under the Laws of the State of Colorado, United States of America) of 1212 Kerr Gulch, Evergreen, Colorado 80439, United States of America; Manufacturers have filed an application on the 16th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of bags, in particular for carrying diapers, and sling-type baby carriers, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,953).

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *



21st May, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Emanuel Buhagiar of 73, Stivala Street, Mosta has filed an application on the 19th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour, and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes pastry and confectionery, ices, honey treacle; yeast, baking-powder, salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices, ice produced by him and of his trade. (Trade Mark No. 14,960).

The right to the exclusive use of the words 'SNACKS' and 'PRODUCTS' and the letters 'B.S.P.' when used together and separately is disclaimed.

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CASA VINICOLA BARONE RICASOLI S.p.A., of Piazza Vittorio Veneto 1, Florence, Italy; an Italian Company

have filed an application on the 11th January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of wines, spirits and liqueurs produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,045).

PREGO

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SANOFI, a Societe Anonyme organised under the laws of France, of 40 Avenue George V, 75008 Paris, France have

filed an application on the 16th December, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of pharmaceutical preparations and substances, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,007).

TICLID

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that KELLOGG COMPANY, of 235 Porter Street, Battle Creek, Michigan 49016, United States of America, have filed an application on the 14th May, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits,

cakes; pastry and confectionery; ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14764).

The right to the exclusive use of the words SUPER NOODLES is disclaimed.

This mark and Trade Marks Nos. 14554, 14,555, if and when registered and Trade Mark No. 4883 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

KELLOGG'S SUPER NOODLES

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * * *



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that firm EJVBORG BROS, of 151-6 Cross Road, Marsa have filed an application on the 27th January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced, hereon in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, infants and invalids' foods, plasters, material for bandaging, dental wax, disinfectants, weed killers and preparations for destroying vermin, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,075).

Registration gives right to the exclusive use of the letters 'bb' as distinctively reproduced.

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that TRIMITE LIMITED, a British Company, of Arundel Road, Uxbridge, Middlesex UB8 2SD, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 15th January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect

of paints, varnishes (other than insulating varnish enamels (in the nature of paint), colours (other than colours for laundry or toilet use), distempers, japans, lacquers, paint and varnish driers, wood preservatives, wood stains, anti-corrosive and anti-fouling compositions, and anti-corrosive oils, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,061).

TRIMITE

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that TRIMITE LIMITED, a British Company, of Arundel Road, Uxbridge, Middlesex UB8 2SD, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 15th January, 1982 for the registration of a trade mark

consisting of a word reproduced hereon in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, and dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,062).

TRIMITE

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MENLEY & JAMES LABORATORIES LIMITED, a British Company having its registered office and principal place of business at Mundells, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; Manufacturers and Merchants

have filed an application on the 22nd May, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of pharmaceutical preparations and substances for use in the relief of pain and congestion of the sinus produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14777).

SINE-OFF

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that FISON'S CORPORATION, a Corporation organised under the Laws of the Commonwealth of Massachusetts, of 2 Preston Court, Bedford, Massachusetts, United States of America; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 11th January, 1982 for

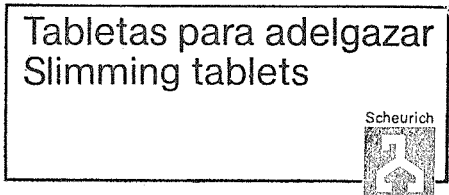
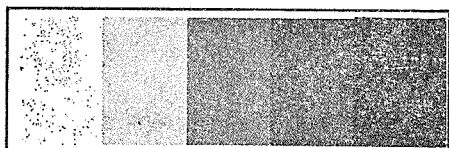
the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, infants' and invalids' foods; medical and surgical plasters; material prepared for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,047).

SOMOPHYLLIN

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that A.H. ROBINS COMPANY of 1407, Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America have filed an application on the 18th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of pharmaceutical preparation — appetite suppressants, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,956).

The right to the exclusive use of the words 'Tabletas para adelgazar, Slimming Tablets' and the word 'Scheurich' is disclaimed.

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that HOFNAR SIGAREN-FABRIEKEN B.V., a corporation duly organised and legally existing under the laws of the State of The Netherlands, Bakkerstraat 28, 5554 EE Valkenswaard, The Netherlands, Manufacturers and Merchants have filed an application on the 30th September, 1981 for the registration of a trade

mark consisting of a word reproduced hereon in respect of tobacco, raw or manufactured; cigars, cigarettos, tobacco products, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,878).

This mark and Trade Mark No. 14,879 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

HOFNAR

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CHESEBROUGH-POND'S INC., organised and existing under the laws of the State of New York and located and doing business at 33 Benedict Place, Greenwich, Connecticut 06830, U.S.A., have filed an application

on the 7th January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of soaps, cosmetics, hair lotions, perfumery, essential oils, toiletry preparations particularly hair preparations, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,040).

RAVE

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SUN CHEMICALS LIMITED of Mgieret Road, Marsa have filed an application on the 8th January, 1982 for the regis-

tration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of toilet soap, toilet preparations and cosmetics, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,041).

MEDICOL

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that VICTOR TABONE, of 64, Daleland Street, Paceville, St Julian's has filed an application on the 6th January, 1982 for

the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of clothing including jeans, jackets, skirts, shirts, shorts produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,039).

STUD

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MARGARINE MFG. CO. LTD. of Mgieret Road, Marsa have filed an application on the 30th December, 1981 for the

registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of chocolate spread, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,027).

CHOCO

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BIODROGA COSMETIC GmbH of Rosengarten, 7570 Baden-Baden, Federal Republic of Germany have filed an

application on the 20th April, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of Deo-sprays, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,735).

BIODROGA

21st May, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

363

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-5 ta' Mejju, 1982 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' MEWT ta' Lawrence Bajada li jgħib in-numru 2625 tas-sena 1981 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Isem u Kunjom il-Genituri, jekk hajjin jew mejtin" il-kunjom "Mallia" jiġi sostitwit għall-kunjom "Borg".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 5 ta' Mejju, 1982.

J. V. BORG,
Registratur

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 5th day of May, 1982, ordered the correction of the ACT OF DEATH of Lawrence Bajada bearing number 2625 of the year 1981 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of Parents, and whether living or dead" the surname "Mallia" is to be substituted for the surname "Borg".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 5th day of May, 1982.

J. V. BORG,
Registrar

364

Translation

B'DEGRIET mogħti mill-Qorti ta' Ghawdex, Superjuri Ċivili ta' l-10 ta' Marzu, 1982, fuq rikors ta' Michael Spiteri gie ffixat il-jum tat-Tnejn, 31 ta' Mejju, 1982, mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BIS-SUBBASTA li għandu jsir fil-fond Block D, Flat 2, Taċ-Cawla, Sannat Road, Victoria, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand CARMEN AZZOPARDI:

1. Television set tal-marka "Ferguson" (Kundizzjoni tajba);
2. Erba' sigġijiet tal-gilda (Kundizzjoni tajba wkoll);

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex, Superjuri Ċivili, illum, l-10 ta' Marzu, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Registratur

BY a decree given by the Court of Gozo, Superior Civil Matter, of the 10th March, 1982, on the application of Michael Spiteri, Monday, 31st May, 1982, from 9.00 a.m. to noon has been fixed for the SALE BY AUCTION, to be held at Block D, Flat 2, Taċ-Cawla, Sannat Road, Victoria, of the undermentioned goods seized from the property of CARMEN AZZOPARDI:

1. Television set of the make "Ferguson" (In good condition);
2. Four leather covered chairs (Also in good condition).

Registry of the Court of Gozo, Superior Civil Matter, this 10th day of March, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar

365

Translation

B'DEGRIET mogħti mill-Qorti Superjuri Ċivili fl-10 ta' Marzu, 1982, fuq rikors ta' George Azzopardi gie ffixat il-jum tat-Tnejn, l-24 ta' Mejju, 1982, mid-9.00 a.m. so nofs in-nhar għall-BEJGH BIS-SUBBASTA li għandu jsir fil-fond Plot 4, Government Plot, Sarċ Street, Kerċem, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand ANTHONY BARTOLO.

1. Senduq tal-kewba (għdid);
2. Television set tal-marka 'Elektronik' (kundizzjoni tajba);
3. Żewġ sigġijiet tal-kewba (kundizzjoni tajba u li qegħdin fl-intrata tal-fond msemmi fil-mandat);

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex, Superjuri Ċivili, illum, l-10 ta' Marzu, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Registratur

BY a decree given by the Court of Gozo, Superior Civil Matter, of the 10th March, 1982, on the application of George Azzopardi, Monday, 24th May, 1982, from 9.00 a.m. to noon has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at the premises Plot 4, Government Plots, Sarċ Street, Kerċem of the undermentioned goods seized from the property of ANTHONY BARTOLO.

1. Mahogany coffer (new);
2. Television set of the make 'Elektronik' (in good condition);
3. Two mahogany chairs (in good condition and which lie in the entrance hall of the premises mentioned in the Warrant).

Registry of the Court of Gozo, Superior Civil Matter, this 10th day of March, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar

366

Translation

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fl-14 ta' Mejju, 1982 fuq rikors ta' George Zammit gie ffixat il-jum tal-Ħamis, l-24 ta' Ġunju, 1982 mid-9 a.m. sa' nofsinhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tad-19 ta' Frar, 1982 li għandu jsir f'"Casa Delia", Old Church Street, Siggiewi tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand JOE DELIA: Refrigerator "Zoppas"; Cooker "Zoppas" u Van Ford Reg. No. N 6287.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 19 ta' Mejju, 1982.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku

BY DECREE given by the Commercial Court on the 14th May, 1982 on the application of George Zammit Thursday, 24th June, 1982, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 19th February, 1982 to be held at "Casa Delia", Old Church Street, Siggiewi of the following items seized from the property of JOE DELIA: Refrigerator 'Zoppas'; Cooker 'Zoppas'; Van Ford Reg. No. N6287.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of May, 1982.

MOSES SAMMUT,
Public Auctioneer

367

Translation

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fl-20 ta' April, 1982 fuq rikors ta' Joseph Vella et ġie fissat il-jum tal-Gimgha, 18 ta' Gunju, 1982, mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH F'LICITAZZJONI, li kien ġie ordnat b'sentenza tat-8 ta' Marzu, 1982 fl-ismijiet "Joseph Vella et vs Antonio Vella li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fondi hawn taht deskritti (1) Il-fond numru 129, Main Street, Siggiewi, sugġett għal pis piju ta' quddiesa fis-sena stmat £M1,200.00,0; (2) In-nofs indiviż tal-fond numru 63, Saint James Street, Siggiewi, liberu u frank stmat £M200.00,0; (3) Iz-żewġ terzi (2/3) tal-ghalqa ta' Wied il-Buskett tal-kejl intier ta' 5200 metru kwadru konfinanti mil-Lvant ma' beni tal-Gvern, min-Nofsinhar mill-Wied tal-Buskett u mit-Tramuntana ma' beni tal-Knisja ta' San Pawl tal-Belt stmat li jiswew £M300.00,0.

L-imsemmija fondi huma proprjetà ta' Joseph Vella, John Vella u Antonio Vella.

F'din il-licitazzjoni l-barranin jistgħu joffru wkoll.

N.B. L-imsemmija fondi jinbieghu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Joseph Huntingford, A. & C.E. fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fit-8 ta' Frar, 1982.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 19 ta' Mejju, 1982.

A. FORMOSA,
Dep. Registrar

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 20th April, 1982 on the application of Joseph Vella et Friday, 18th June, 1982, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE IN LICITATION, ordered by a judgement given on the 8th March, 1982 in the names: "Joseph Vella et vs Antonio Vella" to be held in the corridor of these Courts of the following property (1) Tenement No. 129, Main Street, Siggiewi subject to the pious annual burden of one Mass valued £M1,200.00,0; (2) Undivided half of tenement No. 63, St James Street, Siggiewi, free and unencumbered valued £M200.00,0 and (3) Two thirds (2/3) of a field known as Ta' Wied il-Buskett measuring in totality 5200 square metres, adjoining on the East with property belonging to the Government, on the South with Wied Tal-Buskett and on the North with property of the Church of Saint Paul's Shipwreck of Valletta valued £M300.00,0.

The said tenements are the property of Joseph Vella, John Vella and Antonio Vella.

In this licitation, extraneous parties will be admitted to the bidding.

N.B. The said plots of land and tenements will be sold as described in the report sworn to by Joseph Huntingford, A. & C.E. on the 8th February, 1982.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of May, 1982.

A. FORMOSA,
Dep. Registratur

368

Translation

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-21 ta' April, 1982 fuq rikors ta' Salvatore Vella pro et noe' ġie fissat il-jum tal-Gimgha, 18 ta' Gunju, 1982 mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH F'LICITAZZJONI, li kien ġie ordnat b'sentenza tal-24 ta' Frar, 1982 fl-ismijiet "Salvatore Vella et vs Giuseppe Vella" li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fondi hawn taht deskritti (1) Il-fond numru 4, Bistra Lane, Mosta, liberu u frank stmat li jiswew £M940.00,0; (2) Il-fond numru 5, Bistra Lane, Mosta, liberu u frank stmat li jiswew £M910.00,0 u (3) Il-fond numru 6, Bistra Lane, Mosta, bil-ghalqa adjaċenti miegħu tal-kejl ta' 258 metru kwadru liberu u frank stmat £M130.00,0.

L-imsemmija fondi huma proprjetà ta' Salvatore Vella, Giuseppi Vella, Anna Galea, Maria Galea, Paolo Vella u Giuseppe Vella.

F'din il-licitazzjoni l-barranin jistgħu joffru wkoll.

N.B. L-imsemmija fondi jinbieghu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. David Pace fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fl-10 ta' Mejju, 1982.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 19 ta' Mejju, 1982.

A. FORMOSA,
Dep. Registratur

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 21st April, 1982 on the application of Salvatore Vella pro et nie' Friday, 18th June, 1982, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE IN LICITATION, ordered by a judgement given on the 24th February, 1982 in the names: "Salvatore Vella et vs Giuseppe Vella" to be held in the corridor of these Courts of the following property (1) Tenement no. 4, Bistra Lane, Mosta valued £M940.00,0; (2) Tenement no. 5, Bistra Lane, Mosta valued £M910.00,0; (3) Tenement no. 6, Bistra Lane Mosta, with its adjoining field measuring 258 square metres, free and unencumbered valued £M130.00,0.

The said tenements are the property of Salvatore Vella, Giuseppi Vella, Anna Galea, Maria Galea, Paolo Vella and Giuseppe Vella.

In this licitation, extraneous parties will be admitted to the bidding.

N.B. The said plots of land and tenements will be sold as described in the report sworn to by David Pace, A. & C.E. on the 10th May, 1982.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of May, 1982.

A. FORMOSA,
Dep. Registrar

369

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fl-10 ta' Mejju, 1982, fuq rikors ta' JOSEPH CILIA nē, gie ffissat il-jum tal-Gimgha, it-28 ta' Mejju, 1982, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tal-25 ta' Frar, 1980, li għandu jsir fuq il-Fosos tal-Farjana tat-Truck Bedford Reg. No. 6249; maqbud mingħand PETER P. VELLA.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-11 ta' Mejju, 1982.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 10th May, 1982, on the application of JOSEPH CILIA, Friday, 28th May, 1982, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 25th February, 1980, to be held at The Granaries, Floriana, of the following Truck Bedford Reg. No. 6249; seized from the property of PETER P. VELLA.

Registry of the Superior Courts, this 11th day of May, 1982.

MOSES SAMMUT,
Public Auctioneer.

370

BILLI SERAFINA SCIBERRAS ipprezentat citazzjoni Nru. 499/82 J.H. fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID tagħha (Nru. 3805/43) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-citazzjoni hawn fuq imsemmi, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-11 ta' Mejju, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS SERAFINA SCIBERRAS filed a writ of summons No. 499/82 J.H. demanding correction in her ACT OF BIRTH (No. 3805/43) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 11th day of May, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registrar.

371

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fil-Qorti ta' Ghawdex, Gurisdizzjoni Volontarja fl-1 ta' Marzu, 1982, Teresa Mizzi, xebba, talbet illi s-SUĊĊESSJONI ta' FRANCIS MIZZI, għażeb, bin il-mejtin Lawrence u Marija nē Grech imwieled Kerċem, Ghawdex u miet Victoria, Ghawdex, 64-29 ta' Lulju, 1981 fl-età ta' 57 sena tiġi dikjarata miftuħa favur George, Joseph, Petronella, xebba, u Teresa, xebba, ħut id-decujus u wlied il-mejtin Lawrence u Maria nē Grech fi kwota ndaqs ta' kwart kull wieħed u waħda.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu nteress huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmi sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien tmint ijiem li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex, Superjuri Ċivili, illum il-5 ta' Marzu, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
ghar-Registratur

Translation

IT is hereby notified that by an application filed in the Court of Gozo, Civil Jurisdiction, on the 1st March, 1982, Teresa Mizzi, spinster, prayed that the SUCCESSION of FRANCIS MIZZI, a bachelor, son of the late Lawrence and Maria nē Grech born in Kerċem, Gozo and died in Victoria, Gozo on the 29th July, 1981 aged 57 years, be declared open in favour of his brothers and sisters, George, Joseph, Petronella, a spinster and Teresa, a spinster, brothers and sisters of the decujus and children of the late Lawrence and Maria nē Grech in equal portions of one-fourth part each.

Wherefore, any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within eight days from the posting of the Ban.

Registry of the Court of Gozo, this 5th day of March, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar

372

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fil-Qorti ta' Ghawdex Gurisdizzjoni Volontarja fit-2 ta' April, 1982, Joseph Cassar u oħrajn talbu s-SUĊĊESSJONI ta' JOHN MARY sive JIMMY CASSAR bin Joseph Cassar u Paola née Said imwieled Victoria fejn miet intestat fl-24 ta' Ottubru, 1981, fl-età ta' 22 sena, tiġi dikjarata miftuha favur il-ġenituri tiegħu Joseph u Paola Cassar u favur ħutu Antoinette, mart Carmelo Attard, Mario, Georgette, xebba, Michelina, xebba, George u Victoria, xebba fi kwoti ndaqs ta' ottova parti (1/8) kull wiehied u wahda minnhom.

Għaldaqstant kull minn jidhirlu li għandu nteress huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien tmint ijiem li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex, Superjuri Ċivili, illum, is-6 ta' April, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
ghar-Registratur

IT is hereby notified that by an application filed in the Court of Gozo, Voluntary Jurisdiction on the 2nd April, 1982, Joseph Cassar and others prayed that the SUCCESSION of JOHN MARY sive JIMMY CASSAR, son of Joseph and Paola née Said, born in Victoria, Gozo where he died intestate on the 24th October, 1981, aged 22 years, be declared open in favour of his parents Joseph and Paola Cassar and in favour of his brothers and sisters Antoinette, wife of Carmelo Attard, Mario, Georgette, a spinster, Michelina, a spinster, George and Victoria, a spinster, in equal portions of one-eighth part (1/8) each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upto to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within eight days from the posting of the ban.

Registry of the Court of Gozo, this 6th day of April, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar

373

Translation

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerè fl-10 ta' Mejju, 1982, fuq rikors ta' SALV. BEZZINA noe', ġie fi ssat il-jum tat-Tnejn, il-21 ta' Gunju, 1982, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-18 ta' Marzu, 1981, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt:—

Is-Sub-Utile dominju perpetuum tal-fond nùmr 85, The Village, fil-Mensija, limiti ta' San Ġiljan, sugġett għas-subsidens annwu perpetuum ta' £M68.00c0, smat £M20,795.00c0.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' EMANUEL AQUILINA noe'.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Joseph Gerada Azzopardi fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fit-18 ta' Settembru, 1981.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-11 ta' Mejju, 1982.

A. FORMOSA,
Dep. Registratur.

BY DECREE given by the Commercial Court on the 10th May, 1982, on the application of SALV. BEZZINA noe', Monday, 21st June, 1982, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 18th March, 1981, to be held at the corridor of these Courts of the following property:—

The Sub-Utile dominium perpetuum of tenement number 85, The Village, Mensija, in the limits of St Julians, being subject to the annual perpetual sub-ground rent of £M68.00c0 valued £M20,795.00c0.

The said tenement is the property of EMANUEL AQUILINA noe'.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Joseph Gerada Azzopardi A. & C.E., on the 18th September, 1981.

Registry of the Superior Courts, this 11th day of May, 1982.

A. FORMOSA,
Dep. Registrar.

374

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'degriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna bħala Qorti ta' Gurisdizzjoni Volontarja tad-19 ta' Marzu, 1982 fuq talba ta' John Spiteri (Rikors Numru 82/1979) ġie INTERDETT mill-atti kollha tal-hajja ċivili FRANCIS SPITERI bin Carmel Spiteri u Carmela Vella imwieled Victoria fit-30 ta' Mejju, 1952, u llum rikoverat fi Isptar Monte Carmeli.

Ir-rikorrent John Spiteri ġie nominat kuratur tal-interdett.

Registru tal-Qorti ta' Ghawdex, illum, id-19 ta' Marzu, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
ghar-Registratur

IT is hereby notified that by a decree given by the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino as a Court of Voluntary Jurisdiction on the 19th March, 1982 on the application of John Spiteri (Application No. 82/1979) FRANCIS SPITERI son of Carmel Spiteri and Carmela Vella born in Victoria on the 30th May, 1952, and now an inmate of Mount Carmel Hospital has been INTERDICTED from all acts of civil life.

Applicant John Spiteri has been nominated as provisional curator of the interdicted.

Registry of the Court of Gozo, this 19th day of March, 1982.

PAUL G. ZAMMIT,
f/Registrar

KUMMISSJONI LEGATI TAZ-ZWIEĠ

Skond u għall-finijiet tad-disposizzjonijiet tal-Paragrafu V tal-Proklama tal-Gvern tas-7 ta' Settembru, 1831, ngħarrfu lil min jinteressah illi l-Kummissjoni msemmija hawn fuq għamlet l-għażliet li ġejjin.

Fil-legat imħolli minn Cilia Dr. Nicolò (Valletta):

1. Helen, bint il-mejtin Carmel Azzopardi u Victoria Mifsud, imwielda n-Naxxar, fit-13 ta' Diċembru, 1905.

Fil-legat imħolli minn Bonavia Gio. Paolo:

1. Elizabeth Cassar, mart Emanuel Cauchi, bint Saviour u Josephine Agius, imwielda fl-Għarb, Għawdex, fl-14 ta' Awissu, 1956.

2. M. Stella, bint Saviour Cassar u Josephine Agius, imwielda r-Rabat, Għawdex, fis-6 ta' Jannar, 1960.

3. Rita, bint Saviour Cassar u Josephine Agius, imwielda r-Rabat, Għawdex, fit-3 ta' Diċembru, 1962.

4. M. Violetta Theuma, mart Carmel Borg, bint il-mejjet Emanuel u Giovanna Chetcuti, imwielda l-Hamrun, fis-26 ta' Ġunju, 1937.

5. M. Antonia, mart Joseph Delicata, bint Vincent Micallef u Antonia Massa, imwielda Tas-Sliema, fis-6 ta' Mejju, 1949.

6. Emanuela Cassar, mart Nazarene Cumbo, bint il-mejjet Michael u Angela Curmi, imwielda ż-Żejtun, fl-24 ta' Diċembru, 1954.

7. Anna, bint Saviour Cassar u Carmelo Spiteri, imwielda ż-Żejtun, fl-20 ta' Marzu, 1958.

8. Maria Galea, mart John Caruana, bint Joseph u Therese Apap, imwielda l-Għarb, Għawdex, fl-20 ta' Lulju, 1959.

9. Maria, bint Francis Cauchi u Salvina Formosa, imwielda San Lawrenz, Għawdex, fl-10 ta' Jannar, 1960.

10. M. Victoria Cremona, mart Alfred Spiteri, bint Joseph u Annunziata Cauchi, imwielda r-Rabat, Għawdex, fl-14 ta' Settembru, 1960.

11. Josephine, bint Francis Cauchi u Salvina Formosa, imwielda San Lawrenz, Għawdex, fit-28 ta' Diċembru, 1960.

12. Angelina, bint Francis Cauchi u Salvina Formosa, imwielda San Lawrenz, Għawdex, fis-27 ta' Diċembru, 1961.

13. Clementa, bint Vincent Vella u Maria Debrincat, imwielda r-Rabat, Għawdex, fit-13 ta' Lulju, 1962.

MARRIAGE LEGACIES COMMISSION

In conformity with and for the purposes of the provisions of Paragraph V of Government Proclamation of the 7th September, 1831, it is notified, to whom it may concern, that the aforesaid Commission has made the following elections.

In the legacy founded by Cilia Dr. Nicolò (Valletta):

1. Helen, daughter of Carmel Azzopardi and Victoria Mifsud, both deceased, born at Naxxar, December 13, 1905.

In the legacy founded by Bonavia Gio. Paolo:

1. Elizabeth Cassar, wife of Emanuel Cauchi, daughter of Saviour and Josephine Agius, born at Għarb, Gozo, August 14, 1956.

2. M. Stella, daughter of Saviour Cassar and Josephine Agius, born at Victoria, Gozo, January 6, 1960.

3. Rita, daughter of Saviour Cassar and Josephine Agius, born at Victoria, Gozo, December 3, 1962.

4. M. Violetta Theuma, wife of Carmel Borg, daughter of the late Emanuel and Giovanna Chetcuti, born at Hamrun, June 26, 1937.

5. M. Antonia, wife of Joseph Delicata, daughter of Vincent Micallef and Antonia Massa, born at Sliema, May 6, 1949.

6. Emanuela Cassar, wife of Nazarene Cumbo, daughter of the late Michael and Angela Curmi, born at Żejtun, December 24, 1954.

7. Anna, daughter of Saviour Cassar and Carmela Spiteri, born at Żejtun, March 20, 1958.

8. Maria Galea, wife of John Caruana, daughter of Joseph and Therese Apap, born at Għarb, Gozo, July 20, 1959.

9. Maria, daughter of Francis Cauchi and Salvina Formosa, born at San Lawrenz, Gozo, January 10, 1960.

10. M. Victoria Cremona, wife of Alfred Spiteri, daughter of Joseph and Annunziata Cauchi, born at Victoria, Gozo, September 14, 1960.

11. Josephine, daughter of Francis Cauchi and Salvina Formosa, born at San Lawrenz, Gozo, December 28, 1960.

12. Angelina, daughter of Francis Cauchi and Salvina Formosa, born at San Lawrenz, Gozo, December 27, 1961.

13. Clementa, daughter of Vincent Vella and Maria Debrincat, born at Victoria, Gozo, July 13, 1962.

14. Giorgina, bint il-mejjet Michael Cassar u Angela Curmi, imwiolda Guardamangia, fid-19 ta' Lulju, 1963.

15. Ludgarda, bint Paul Cardona u l-mejta Therese Caruana, imwiolda Hal Qormi, fl-14 ta' Marzu, 1949.

16. Therese Carabott, mart Carmelo Falzon, bint Consiglio u Nazarena Tabone, imwiolda Hal Qormi, fis-16 ta' Ottubru, 1953.

17. M. Grace Schembri, mart Joe Abdilla, bint George u Francesca Spagnol, imwiolda Hal Ghaxaq, fis-27 ta' April, 1954.

18. Josephine, bint Joseph Bianco u Mary Saliba, imwiolda Haż-Zabbar, fis-26 ta' Awissu, 1954.

19. M. Dolores Xuereb, mart Martin Xerri, bint George u Rosina Pulis, imwiolda Haż-Zabbar, fl-14 ta' Settembru, 1955.

20. Rita Pullicino, mart Carmelo Ellul, bint Angelo u M. Anna Darmanin, imwiolda Haż-Zabbar, fit-23 ta' Settembru, 1955.

Fil-legat imħolli minn Gatt Angelica:

1. M. Violet Theuma, mart Carmelo Borg, bint Emanuel u Giovanna Chetcuti, imwiolda l-Hamrun, fl-24 ta' Ġunju, 1937.

2. M. Carmela Caruana, mart George Borg, bint Anthony u Giorgina Farrugia, imwiolda s-Siġġiewi, fit-3 ta' Lulju, 1956.

Fil-legat imħolli minn Mirabelli M. Anna in Cachia:

1. Violet Theuma, mart Carmelo Borg, bint Emanuel u Giovanna Chetcuti, imwiolda l-Hamrun, fl-24 ta' Ġunju, 1937.

2. Alexandra Bonnici, mart Richard Aquilina, bint Maurice u M. Concetta Mifsud, imwiolda Tas-Sliema, fit-8 ta' Lulju, 1955.

Fil-legat imħolli minn Fiteni Andrea:

1. M. Helen Psaila, mart Victor Cini, bint Andrew u Rita Cassar, imwiolda Hal Luqa fit-22 ta' Novembru, 1949.

2. M. Rose Ellul, mart Emanuel Grech, bint George u Vincenza Ellul, imwiolda Hal Luqa, fil-11 ta' Ġunju, 1950.

3. Judy, bint Andrew Spiteri u Giovanna Penza, imwiolda l-Awstralja, fil-5 ta' April, 1964.

Rev. Carmelo Portelli,
Segretarju

Uffiċċju tad-Deputazzjoni,
"Legati taż-Żwieġ",
Triq l-Arcisqof,
Valletta.

Il-21 ta' Mejju, 1982

14. Giorgina, daughter of the late Michael Cassar, and Angela Curmi, born at Guardamangia, July 19, 1963.

15. Ludgarda, daughter of Paul Cardona and of the late Therese Caruana, born at Qormi, March 14, 1949.

16. Therese Carabott, wife of Carmelo Falzon, daughter of Consiglio and Nazarena Tabone, born at Qormi, October 16, 1953.

17. M. Grace Schembri, wife of Joe Abdilla, daughter of George and Francesca Spagnol, born at Ghaxaq, April 27, 1954.

18. Josephine, daughter of Joseph Bianco and Mary Saliba, born at Zabbar, August 26, 1954.

19. M. Dolores Xuereb, wife of Martin Xerri, daughter of George and Rosina Pulis, born at Zabbar, September 14, 1955.

20. Rita Pullicino, wife of Carmelo Ellul, daughter of Angelo and M. Anna Darmanin, born at Zabbar, September 23, 1955.

In the legacy founded by Gatt Angelica:

1. M. Violet Theuma, wife of Carmelo Borg, daughter of Emanuel and Giovanna Chetcuti, born at Hamrun, June 24, 1937.

2. M. Carmela Caruana, wife of George Borg, daughter of Anthony and Giorgina Farrugia, born at Siġġiewi, July 3, 1956.

In the legacy founded by Mirabelli M. Anna in Cachia.

1. Violet Theuma, wife of Carmelo Borg, daughter of Emanuel and Giovanna Chetcuti, born at Hamrun, June 24, 1937.

2. Alexandra Bonnici, wife of Richard Aquilina, daughter of Maurice and M. Concetta Mifsud, born at Sliema, July 8, 1955.

In the legacy founded by Fiteni Andrea:

1. M. Helen Psaila, wife of Victor Cini, daughter of Andrew and Rita Cassar, born at Luqa, November 22, 1949.

2. M. Rose Ellul, wife of Emanuel Grech, daughter of George and Vincenza Ellul, born at Luqa, June 11, 1950.

3. Judy, daughter of Andrew Spiteri and Giovanna Penza, born at Australia, April 5, 1964.

Rev. Carmelo Portelli
Secretary

Commissioners' Office,
"Marriage Legacies",
Archbishop Street,
Valletta.

21st May, 1982

Pubblikazzjoni Għida New Publication

The Registers of the Medical Council Malta 1981 — Price 60c.